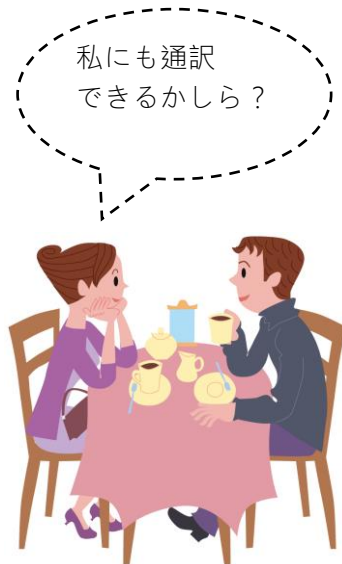


語学ボランティアになろう！

外国人が法律・心理などの相談をするときの通訳ボランティア

オリエンテーション参加者募集中



私にも通訳
できるかしら？

ボク “語ボラ” だよ！オリエンテーシ
ョンで再現劇を見ればよくわかるさ！

武蔵野市国際交流協会 (MIA) では

「外国人のための法律と心理の相談会」を毎年開催しています。相談会では、語学ボランティアが通訳として活躍します。現在 16 言語の登録があり、その中には日本語ができる外国人のボランティアもいます。「私の語学力でだいじょうぶ？」「どんな話を通訳するの？」そんな疑問をお持ちの方はオリエンテーションへ！オリエンテーションでは、外国人が弁護士と相談する場面を劇で再現し、わかりやすく説明します。オリエンテーションに参加した後で、やってみたい人は登録してください。外国人相談に関連する法律・心理などの研修をうけ、通訳のマナーを学びます。

【通訳の募集と登録は年に一回です。この機会をお見逃しなく！】

日時： 2018 年 2 月 17 日(土)午後 3 時～5 時 30 分

場所： 当協会会議室 (J R 武蔵境駅ののわ口徒歩 1 分 スイングビル 9 F)

定員： 18 歳以上 25 名

オリエンテーション参加費： 無料

内容： ①語学ボランティアによる相談の再現劇

②経験談&質問コーナー

大木和弘さん(弁護士)、語学ボランティア

申し込み： 2 月 15 日までに電話またはホームページより

＊ 語学ボランティアは 5 月 26 日(土)「外国人のための法律と心理の相談会」で通訳をします。

＊ オリエンテーションの後で活動を希望する方は当協会の会員登録が必要です。年会費 2500 円。

＊ 登録後の研修は無料です。

中国語 / タガログ語 / ネパール語
と日本語の通訳がとくに不足しています。
平日活動できる方大歓迎 (通訳派遣対応)

今までに通訳の経験や
専門用語の知識がなくてもかまいません



公益財団法人武蔵野市国際交流協会 (MIA)

〒180-0022 武蔵野市境 2-14-1 スイング 9 階

Tel:0422-36-4511 Fax:0422-36-4513 [http s ://mia.gr.jp/](http://mia.gr.jp/)

【個人情報の利用および保護について】本プログラムへのお申し込みの際に取得した個人情報については、本プログラムの申込み受付ならびに活動に関するご連絡、講師への参加者情報提供のために使用いたします。個人情報保護のため、前記以外の他の目的の為に使用したり、第三者に提供したりいたしません。